Filimo

1 min Pɔl yua tie dansalg Jesu kristo po yeni ti
nijua Timote fuod filimo ti dɔnli yen ti tuoson-
lielo.
2 Appia ti nisaalo yen Archik yua tie ti sije lielo
Otienu.
3 Otienu ti ba yen ti yomdano yesu n ten yi o
palu yen li pamanl.
4 N tug nni ki band Otienu ya yogu ki jandi a
po.
5 N gba ki b maad ŋanpia ya buam yen ti dugid
yal ka pia ti yomdan yesu po yen yab n daan o
niini.
6 N miad Otienu ki ya ŋuntagu ki ti pia n ya tiee
yen a tuona, yen a boŋama yal ki ti baa sonn.
7 N waan li pamancianl yen li paapal ya yogu
kin gbad ka suan yen n buam po maam. n nijua,
klma a paag dankab paal.
8 lan n ced, yen ya ŋaam k kilisu ten min
waang tuonl.
9 li ŋan n buam po min mia ya miabun, k ya li
tie min tie yua: Min pɔl ki tie nikpelo, mada k n
tie yonbl yesu kilisu po.
10 N miada omiabu yaltie n big onesimi, k ji tua
e nanlgan ba ne kamane, yomdiegun.
11 waa den cili pia buam ama monlan ji mon
min yen fin ya po.
12 N suano wan guana kan o tie nan ngbanand
bogdm.

13 N ya po bi bua waa ya ye n kan: o bi ba fid
ga o tuonl ki son n po li laba manl po.
14 Mi bua mintien bonl ka gbad a ŋonbun lan
fid ya ŋanbu ka ba tien n da paalu po ba n kalgm,
ama lan ya tie a buam.
15 klma ŋma ban li ba fid onesimi den paad
yena lan fid nan guan k lao yogu kul.
16 La tie nan o yombo, ama ki tie yen o yombo.
nan ya ninjua buado. O tien paa, o ba tie a po
lede. Nn waan tie ji yen ninjal ti yomdan ni.
17 O ñutaagun ya nin, gao nan li bi ya tie min.
18 Wan pia a po yal yen wan pia a po yapanl
min ba paa.
19 N dian yal ŋuan n ya nugu “min pɔl, n ba
panŋ a panl. n bua min tiada ka moa pia n
panl”..... N bua min tiada ka moa pia n panl:
fini modo.
20 Man, n nijua tien n po ya ŋanb? yomdan po:
song n paal kilisu buam po.
21 N danga ya tilin yen paal kul ka ba ñian mi
mia maama. N ban molane ka ba tien lan cil mi
mia maama.
22 k go kpan n po o diegu, n dan k nian ne
monla e miadi.
23 Epafrad yua ye yomdiegun yen ni yesu
kilisu, fuonda.
24 Mark kristark, demas, yen luk n tuosonlieb
mu fuonda.
25 Ki ti yomdan yesu kristu ten o ŋaalbalk.

Bible Gourmantche

The New Testament in the Gourmantche language of Togo

Le Nouveau Testament en langue Gourmantche du Togo

copyright © 2020 Door 43 world-wide mission community

Language: Gourmantche (Gourmanchéma)

Dialect: Gormantche

Translation by: Door 43 world-wide mission community

Contributor: Andrew Rice, Gourmantche, Gux, Parfait, Parfait-Ayanou

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-08-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
1168f00b-eabf-5a7b-9fed-4d2120867558